El Semanario

Edison Language Academy – Together Through Two Languages

(310) 828-0335 www.edison.smmusd.org

ANNOUNCEMENTS

SPRING CONCERTS for 4th and 5th grades will be held on April 28th -- 4TH GRADE AT 6:30 PM AND 5TH GRADE AT 7:30 PM. Come and see how much our students have grown musically!

SPIRIT DAY -- Friday April 29th is Edison Spirit Day when all students are encouraged to wear an Edison T-shirt or Jersey and show our pride in being part of nuestra *¡gran familia de Edison!* If you have an Edison T-shirt or Jersey that no longer fits, bring it to school by Thursday to pass along! Don't have an Edison shirt? Don't worry. We'll have some stickers you can use to decorate the shirt you are wearing.

RETIREMENTS -- Two long-time Edison staff members have recently announced their retirements at the end of this school year. Please join us in thanking and congratulating Senior Office Specialist Iris Preciado and Day Custodian Angel Ybarra.

AMERICAN BOOK DRIVE BIN - The blue bin in front of Edison on Virginia Avenue is an American Book Drive bin, where you can donate used books, CDs and DVDs. American Book Drive sells them online and SMMEF receives 35% of the proceeds. – last year $14,000 that was divided schools libraries. So please encourage friends and family to use the blue bins!

K-12 IMMERSION PROGRAM SURVEY -- Last call to return the District surveys on SMMUSD's K-12 Immersion Program. A paper copies were sent in last week's Wednesday packet to supplement the prior on-line invitation. Please complete the online survey or return the paper one to Edison's office by Thursday, April 28. Contact, Aida Diaz, if you have any questions regarding the survey at 310-450-8338 Ext 70331.

FROM THE PRINCIPAL'S DESK:
EVALUATING PROGRESS AND PLANNING FOR NEXT YEAR

As we complete our 29th year as a Dual Immersion program, we have much to be thankful for. We have a strong instructional model, generous financial resources, a talented and dedicated staff, and a great and involved community of learners and families to serve. We also have strong student achievement – far above state and county scores and on par or above student achievement in our high-scoring district. Not only are our instructional program and student demographics are quite different from the rest of SMMUSD, but our students also receive the gift of two languages. We have a new facility with great technology and enough room for our many enrichment programs.

But high achievement doesn't happen by accident or by resting on our laurels. It takes hard work, reflection, on-going assessment, strategic professional development, and an involved parent community. There are three pieces of this process that are especially important in May.

Assessment of Student Progress – Assessment is an integral part of teaching throughout the year. We assess to adjust our teaching, identify needs for something more or different (intervention and/or acceleration) and to give parents good information about progress. There is a fair amount of year-end assessment happening throughout May. Sometimes we can do this during regular class time (having children produce a piece of writing, or complete an in-class assessment). But at some grade levels, we need to assess one child at a time -- which requires a substitute to keep instruction going while the teacher assesses.

Reflecting and Evaluating our Professional Development (PD) -- Each year we work to improve our practice and continue learning about the most powerful ways to promote student growth. This year we have focused on writing (in Spanish and English), Cognitively Guided Instruction (CGI) in math, strengthening our work as a Professional Learning Community (PLC), and building academic language and vocabulary in both languages. We've done this during our Wednesday banked time, by having coaches work with teachers in the classrooms, during our common planning time, and sometimes by subbing teachers out for part of the day to work together. We're wrapping up our PD initiatives, collecting our final data, reflecting on our growth and needs as professional educators, and planning for how to keep moving forward next year.

Seeking Parent Feedback – You are also an important part of our work. We hold several parent meetings each year to share data and gather input for our site plan. The five elected parent representatives to Site Council also study achievement data, learn about instructional methods, and observe instruction to provide informed input to the Site Plan. **And each year we have an Edison Parent Survey** to give everyone an opportunity to share their ideas and needs. **The most meaningful feedback comes when we hear from EVERYONE, so please complete the survey between 5/11 and 5/20**. Our goal is a 100% return!

MAY 4 – Teacher Appreciation Day – PTA Luncheon for staff

May 11-20 Edison Parent Survey

May 23 3rd Grade Music Informances (see schedule)

El Semanario

Edison Language Academy – Together Through Two Languages

(310) 828-0335 www.edison.smmusd.org

ANUNCIOS

Conciertos de Primavera para los estudiantes de 4º y 5º grado se llevarán a cabo el 28 de abril – 4º GRADO A LAS 6:30 PM Y 5º GRADO A LAS 7:30 PM. ¡Vengan y vean todo lo que nuestros estudiantes han crecido musicalmente!

Día de Animo – El viernes, 29 de abril es el Día de Animo Escolar de Edison cuando todos los estudiantes se les anima que se pongan una camiseta de Edison y demuestren su orgullo de ser parte de nuestra ¡*Gran Familia de Edison*! ¡Si tienen alguna camiseta de Edison que ya no les queda, tráiganla a la escuela el jueves para pasársela a alguien más! ¿No tiene una camiseta de Edison? No se preocupen. Tendremos calcomanías que pueden usar para decorar la camiseta que traigan puestas.

Retiros – Dos miembros del personal de Edison de mucho tiempo recientemente anunciaron que se retiran al fin del año escolar. Por favor acompáñenos en agradecer y felicitar a nuestra Especialista de Oficina Iris Preciado y el Conserje del Día Angel Ybarra.

Caja de Colección de American Book Drive – La caja azul en frente de Edison en la Virginia Avenue es una caja de colección para American Book Drive, conde pueden donar libros, discos compactos y DVDs usados. American Book Drive los vende en el internet y SMMEF recibe 35% de las ganancias – ¡el año pasado $14,000 se dividió entre las bibliotecas de las escuelas. ¡Así es que por favor animen a sus amistades y familia a usar las cajas azules!

Encuesta del Programa de Inmersión de K - 12 – Ultima llamada para entregar las encuestas del Distrito sobre el Programa de Inmersión de Kindergarten al 12º grado de SMMUSD. Se mandaron copias de papel en el paquete del miércoles pasado para suplir la invitación que se mandó por internet. Por favor completen la encuesta por internet o entreguen la de papel a la oficina de Edison a más tardar el jueves, 28 de abril. Comuníquense con Aída Díaz, si tiene preguntas sobre la encuesta al 310-450-8338, extensión 70331.

DEL ESCRITORIO DE LA DIRECTORA:

Evaluando Progreso y Planeando para el Próximo Año

En lo que terminamos 29º año como Programa de Doble Inmersión, tenemos mucho que agradecer. Tenemos un modelo fuerte de instrucción, recursos económicos generosos, un personal talentoso y dedicado, y una gran comunidad involucrada de estudiantes y familias a quienes servir. También tenemos rendimiento estudiantil fuerte – mucho más alto que los resultados del condado y emparejados o más alto en nuestro distrito de alto rendimiento. No es que solamente nuestro programa de instrucción y demográficas estudiantiles sean diferentes del resto de SMMUSD, pero nuestros estudiantes reciben el regalo de dos idiomas. Tenemos una nueva instalación con gran tecnología y suficiente espacio para muchos de nuestros programas de enriquecimiento.

Pero alto rendimiento no ocurre por accidente ni por sentarnos descansando. Se toma trabajo duro, reflexión, constantes asesoramientos, desarrollo profesional estratégico, y el involucramiento de la comunidad de padres. Hay tres piezas de este proceso que son especialmente importante en el mes de mayo.

Asesoramiento del Progreso Estudiantil – El asesoramiento es una parte integral de la enseñanza a través del año. Asesoramos para ajustar nuestra enseñanza, identificar necesidades para algo más o diferente (intervención y/o aceleración) y para darles a los padres buena información sobre el progreso. Hay una buena cantidad de asesoramientos de fin de año ocurriendo durante el mes de mayo. A veces podemos hacer esto durante el tiempo regular de clases (haciendo que los niños produzcan una pieza de escritura, o completar un asesoramiento dentro de la clase). Pero algunos niveles de grado, necesitamos asesorarlos un niño a la vez – lo cual requiere un suplente para que la instrucción continúe mientras el maestro/a siga asesorando.

Reflejando y Evaluando nuestro Desarrollo Profesional (PD) – Cada año trabajamos para mejorar nuestra práctica y continuar aprendiendo sobre las maneras más poderosas de promover el crecimiento estudiantil. Este año nos hemos enfocado en escritura (en español y en inglés), Instrucción Guiada Cognitivamente (CGI) en matemáticas, fortaleciendo nuestro trabajo como una Comunidad Profesional de Aprendizaje (PLC), y creando lenguaje y vocabulario académico en ambos idiomas. Hemos hecho esto durante nuestro tiempo reservado los miércoles, teniendo a entrenadores trabajando con maestros en los salones, durante nuestro tiempo común de planear, y a veces proveyendo suplentes para los maestros por parte del día para trabajar juntos. Estamos completando nuestras iniciativas de PD, colectando datos finales, reflejando en nuestro crecimiento y necesidades como educadores profesionales, y planeando para cómo seguir adelante el próximo año.

Buscando Opiniones de Padres - Ustedes son una parte importante de nuestro trabajo. Tenemos varias reuniones de padrs cada año para compartir datos y conseguir opiniones para nuestro plan escolar. Los cinco padres elegidos al Concilio Escolar también estudian datos de rendimiento, aprenden sobre métodos de instrucción, y observan instrucción para proveer ideas informadas al Plan Escolar. **Y cada año tenemos una Encuesta de Padres de Edison** para darles a todos una oportunidad de compartir sus ideas y necesidades. **Las opiniones más significantes vienen cuando escuchamos de TODOS, así es que por favor completen la encuesta entre 5/11 y 5/20.** ¡Nuestra meta es el 100% entregada!

4 de mayo – Día de Aprecio del Maestro – Almuerzo de PTA para el personal

11 – 20 de mayo – Encuesta de Padres

23de mayo Presentaciones Informativas de Música (vean el horario)

UPDATED LETTER

April 27, 2016

Dear Edison Families,

During the 2015-2016 School Year, Edison Elementary School has continued to use the Olweus Bullying Prevention Program. This is a well researched program that works to increase student safety by involving everyone on campus, and has been deemed effective by the United States Department of Education. Each year we survey our students about how they may be currently experiencing bullying behaviors at school. The best way for us to help the problem is to understand how, where, and when these issues are occurring at our school.

The survey is anonymous, confidential and voluntary. No names or any other identifying information is connected to the answers of the survey. We hope you will encourage your child to participate in the survey so that his/her opinion and knowledge can be part of the information gleaned from the survey.

The survey will be available for parents to view in the main office. If you or your child DO NOT want to participate in the survey, please complete the form below and return it to the office NO LATER THAN May 6, 2016. The surveys will be administered on the computer in mid-May in your child's classroom.

If you wish to view the survey results when they are available in August, you may do so at the school office. Our Bullying Prevention Committee (comprised of teachers, instructional assistants, yard teachers, CREST teachers, and parents) will be examining the survey results in detail to update our school wide discipline plan.

Thank you for your child's participation.
Sincerely,

Lori S. Orum

Lori S. Orum, Principal

= =

I would prefer that my child ____ in
Room _______ not complete the Olweus Anti-Bullying Survey.

Parent Name: ____

Signature: ____

Edison Language Academy
2402 Virginia Ave., Santa Monica, CA 90404 // 310-828-0335

CARTA ACTUALIZADA

27 de abril, 2016

Estimadas Familias de Edison,

Durante el año escolar del 2015 – 2016 la Escuela Primaria Edison ha continuado a usar el Programa de Prevención en Contra de Intimidación Olweus. Este es un programa bien investigado que funciona para aumentar la seguridad involucrando a todos en la escuela, y ha sido reconocido como efectivo por el Departamento de Educación de los Estados Unidos. Cada año le hacemos una encuesta a nuestros estudiantes sobre cómo ellos puedan estar viviendo comportamientos de intimidación en la escuela. Le mejor manera para que ayudemos el problema es comprender cómo, dónde, y cuando estos problemas estén ocurriendo en la escuela.

La encuesta es anónima, confidencial y voluntaria. Ningún nombre ni información identificadora es conectada a las respuestas de la encuesta. La encuesta se llevará a cabo durante el periodo de educación física de su hijo/a. Esperamos que ustedes animen a su hijo/a a que participe en la encuesta para que su opinión y conocimiento puedan ser parte de la información colectada en la encuesta.

La encuesta estará disponible para que los padres la vean en la oficina principal. Si usted o su hijo/a NO desea participar en la encuesta, por favor complete la forma de abajo y entréguela a la oficina A MAS TARDAR EL 29 DE ABRIL, 2016. Las encuestas serán administradas la primer semana de mayo.

Si ustedes desean ver los resultados de la encuesta cuando estén disponibles en agosto, ustedes o pueden hacer en la oficina de la escuela. Nuestro Comité de Prevención de Intimidación (compuesto de maestros, asistentes de instrucción, maestros del patio, maestros de CREST, y padres) examinarán los resultados de la encuesta en detalle para actualizar nuestro plan de disciplina de la escuela entera.

Gracias por la participación de su hijo/a.
Sinceramente,

Lori S. Orum

Lori S. Orum, Directora.

= =

Yo prefiero que mi hijo/a ____en
Salón ________ no complete la Encuesta Olweus En Contra de Intimidación

Nombre del Padre/Guardián: ____

Firma: ____

Edison May and June Events
For Parents

MAY	
May 2	State Assessment Window Begins – Special Assessment Schedule for 3rd-4th-5th Grades – Schedule varies by grade but tests and make up tests may be given May 2- May 20.
May 3	2nd Grade Field Trip to Descanso Gardens
May 4	Teacher Appreciation Luncheon; 6:00-8:00 pm PTA Board Meeting/In and Out Meeting
May 5	8:30 – 9:30 am 4th Grade Concert for students in Kindergarten, 1st and 2nd grades
May 9	Edison Parent Survey Goes Home – Please return by Friday May 20
May 11	ELAC Meeting at 8:30 am – Community Room; Site Council 4:00-6:00 p.m.- Community Rom
May 13	5th Grade Girls Field Trip to participate in YWCA "A Girls Voice" Conference , (10:00 – 2:30); 3rd grade field trip to Pailsades Park (8:30-2:45); Last day of class visits to the Edison Library
May 16	UCLA School Function Clinic 12:00-3:00; Last day to pay for cafeteria meals with a check. On-line payments accepted until Tuesday, May 24th.
May 18	PTA Association Meeting 8:30 am – Cafeteria; All Library Books due to the Edison Library
May 19	8:30 9:15 am 5th Grade Concert Playing for 3rd Grade students 8:30-2:30 – 4th Grade Field Trip to UCLA **OPEN HOUSE,** 5:15-6:00 pm -- Food sale; **6:00 - 6:45 pm -- Classroom Visits**; 6:45-7:15 pm -- Food sale **NOTE:** Ms. Boxer's 3rd grade class will have their Open House this evening so that Ms. Boxer can attend her daughter's college graduation
May 20	Edison Parent Surveys Due – State Testing Window Ends
May 23	3rd Grade Music Informances in Room 207 at 9:50 (Alvarez), 11:15 (Boxer) and 1:10 pm (Williams)
May 24	8:30 am – Jimenez Theater Informance; 4th grade teachers subbed out attend NGSS Workshop (plus Elizabeth and Aileen) – Last day of grades and 5 music instruction
May 25	Assemblies (8:30 am and 9:45 am) – We Tell Stories
May 26	**Minimum Day for Open House (Grades 3-4-5) – KINDER DISMISSAL AT 12:25 P.M.** 8:30 am Martinez Theater Informance (Room 107) **OPEN HOUSE FOR GRADES --** For 3rd and 5th Grades: 5:00 - 6:00 pm -- Food Sales; 6:00 - 6:45 pm -- Classroom Visits;7:00 – 7:45 pm. -- Food sales Room 200 (Maiztegui) 5:00-6:00 pm Play presentation in Cafeteria and 6:15-7:00 Classroom Visit; Room 201 (Brumer) 6:15-7:00 p.m. Play Presentation in Cafeteria and 7:00-7:45 p.m. Classroom Visit; Room 202 (Nepomuceno) - Classroom Visit in Room 202 from 6:00-6:45 pm - Play presentation (Cafeteria) 7:00- 7:45 pm
May 27	DARE Assembly for 5th Grade 8:30-10:30; 8:30 am Melendez Theater Informance in Room 107; 5th Grade Growth and Development 2:00-3:00 p.m. Library
May 30	MEMORIAL DAY HOLIDAY –SCHOOL CLOSED
JUNE	
June 1	8:30 am Boxer Theater Performance in Room 107; PTA Board Meeting 6:00-8:00 p.m. NEW BOARD
June 2	8:30 – Williams Theater Performance; CREST After-School Theater Performance 3:00-5:30 pm. Cafeteria
June 3	8:30 am Alvarez Theater Performance in Room 107; 5th Grade Year-End Picnic at Virginia Avenue Park
June 4	Immersion HS Seniors Graduation Ceremony – Program from 1:00-3:00 p.m in the Edison Cafeteria
June 6	2nd Grade Year-End Picnic at Virginia Avenue Park
June 7	8:45 am 3rd Grade Wax Museum; 4th Grade Year-End Picnic at Virginia Avenue Park; 5th Grade Promotion 6:00 -8:00 p.m.- Cafeteria
June 8	Kindergarten Year-End Picnic at Virginia Avenue Park
June 9	Minimum Day and Last Day of School - **KINDER DISMISSAL AT 12:25 P.M. – Report cards distributed**
June 20	District Intensive Intervention Summer School begins at Edison
AUGUST	
August 19	4:00 pm Class lists for K-5 2016-2017 school year posted.
August 22	Instruction Begins – First day of School 2016-2017

Eventos de Edison en mayo y junio para Padres

mayo	
2 de mayo	Temporada de Exámenes Estatales Comienza – Horario Especial de Exámenes para los grados 3º - 4º - 5º - El horario varea por grado pero los exámenes y exámenes repuestos se pueden dar entre el 2 y 20 de mayo
3 de mayo	2º Grado de Paseo a Descanso Gardens
4 de mayo	Almuerzo de Aprecio para los Maestros; 6:00 – 8:00 pm Reunión de Mesa Directiva de la PTA/Reunión Dentro y Fuera
5 de mayo	8:30 – 9:30 am Concierto de 4º Grado para los estudiantes en Kindergarten, 1º y 2ºgrado
9 de mayo	Se Manda la Encuesta de Padres de Edison a los Hogares – Por favor entregue antes del 20 de mayo
11 de mayo	Reunión de ELAC a las 8:30 am – Salón Comunitario; Concilio Escolar 4:00-6:00 p.m.- Salón Comunitario
13 de mayo	Niñas del 5º grado de Paseo para participar en Conferencia de YWCA "La Voz de Una Niña", (10:00 – 2:30); 3º grado de paseo a Palisades Park (8:30 – 2:45); Ultimo día de visitas de clase a la biblioteca de Edison
16 de mayo	Clínica de Funciones Escolares de UCLA 12:00-3:00; Último día para pagar comidas de la cafetería con un cheque. Pagos por internet serán aceptados hasta el martes, 24 de mayo.
18 de mayo	Reunión Asociación de la PTA 8:30 am – Cafetería; Todos los libros de la biblioteca deben ser entregados
19 de mayo	8:30 9:15 am Concierto de 5º Grado Tocando para los estudiantes del 3º Grado 8:30-2:30 – 4º Grado de Paseo a UCLA **CASA ABIERTA,** 5:15-6:00 pm – Venta de comida; **6:00 - 6:45 pm – Visitas a los Salones**; 6:45-7:15 pm – Venta de comita **NOTA:** La clase de Maestra Boxer tendrá su Casa Abierta esta noche para que Maestra Boxer pueda asistir a la graduación de su hija de la universidad.
20 de mayo	Las Encuestas de Padres de Edison deben ser Entregadas – Temporada de Exámenes Estatales Termina
23 de mayo	Presentaciones Informativas de Música del 3º grado en el salón207 a las 9:50 (Alvarez), 11:15 (Boxer) y 1:10 pm (Williams)
24 de mayo	8:30 am – Presentación Informativa de Teatro Jiménez; maestros de 4o grado tendrán suplentes para asistir al Taller de NGSS (con Elizabeth y Aileen) – Ultimo día de instrucción de música de 5º grado
25 de mayo	Asambleas (8:30 am y9:45 am) – Nosotros Contamos Cuentos
26 de mayo	**Día Mínimo para Casa Abierta (Grados 3-4-5)** – **Despedida de Kindergarten a las 12:25 P.M.** 8:30 am Martinez Presentación Informativa de Teatro (Salón107) **CASA ABIERTA PARA LOS GRADOS --** para 3º y 5º Grado: 5:00 - 6:00 pm – Ventas de Comida; 6:00 - 6:45 pm – Visitas a los Salones;7:00 – 7:45 pm. – Ventas de Comida Salón 200 (Maiztegui) 5:00-6:00 pm Presentación de Obra en la Cafetería y 6:15-7:00 Visita al Salón; Salón 201 (Brumer) 6:15-7:00 p.m. Presentación de Obra en la Cafetería y 7:00-7:45 p.m. Visita al Salón; Salón 202 (Nepomuceno) – Visita al salón en el salón 202 de 6:00-6:45 pm – Presentación de Obra (Cafetería) 7:00- 7:45 pm
27 de mayo	Asamblea DARE para los estudiantes de 5º Grado 8:30-10:30; 8:30 am Melendez Presentación Informativa de Teatro en el salón 107; 5º Grado Crecimiento y Desarrollo 2:00-3:00 p.m. biblioteca
30 de mayo	DIA MEMORIAL – ESCUELA CERRADA
junio	
1 de junio	8:30 am Boxer Presentación Informativa de Teatro en el salón 107; Reunión de la Mesa Directiva de la PTA 6:00-8:00 p.m. NUEVA MESA DIRECTIVA
2 de junio	8:30 – Williams Presentación de Teatro; CREST Presentación de Teatro Después de Clases 3:00-5:30 pm. Cafetería
3 de junio	8:30 am Alvarez Presentación de Teatro en el salón 107; 5º Grado Picnic de fin de Año en el Parque Virginia
4 de junio	Ceremonia de Graduación de Inmersión del 12º Grado– Programa de 1:00-3:00 p.m en la Cafetería de Edison
6 de junio	2º Grado Picnic de fin de Año en el Parque Virginia
7 de junio	8:45 am 3º Grado Museo de Cera 4º Grado Picnic de fin de Año en el Parque Virginia; Promoción de 5º Grado 6:00 -8:00 p.m.- Cafetería
8 de junio	Kindergarten Picnic de fin de Año en el Parque Virginia
9 de junio	Día Mínimo y Ultimo Día de Clases – **DESPEDIDA DE KINDERGARTEN A LAS 12:25 P.M. – Se distribuyen reportes de calificaciones**
29 de junio	Comienzan las Clases de Verano de Intervención Intensiva del Distrito en Edison
agosto	
19 de agosto	4:00 pm Se anuncian las Listas de Clases para K – 5 para el año escolar del 2016 – 2017.
22 de agosto	Comienza la Instrucción – Primer Día de clases del Año Escolar 2016 - 2017

Workshops for Edison Families

The UCLA School Function Project, an Edison partner, is offering the following in its on-going series of workshops for parents at Edison. Both workshops will be held from 8:30 am to 9:30 am in Room 208 at Edison.

Grab a cup of coffee at Cafecito and join other parents and Mr. Bobby Verdugo for either or both of the workshops on these topics that can be challenging for nearly all children.

Wednesday, April 27 – Helping Your Child Build Social Skills and Friendships

Wednesday, May 25 – Helping Children with Transitions

The workshops are free to Edison families.

Talleres Para Familias de Edison

El Proyecto de Funciones Escolares de UCLA, un socio de Edison, está ofreciendo las siguientes series de talleres para padres en Edison. Ambos talleres se llevarán a cabo de 8:30 am a 9:30 am en el salón 208 en Edison.

Agarren una tacita de cafecito y acompañen a otros padres y al Sr. Bobby Verdugo para cualquier o ambos talleres en estos temas que pueden ser retozos para casi todos los niños.

miércoles, 27 de abril – Ayudando a Su Hijo/a Crear Habilidades Sociales y Amistades

miércoles, 25 de mayo – A yudando a los Niños con Transiciones

Los talleres son gratis para las familias de Edison

Do you want your child's school to have:

- ☐ Instructional assistants?
- ☐ Excellent arts, music and dance programs?
- ☐ Amazing enrichment programs?
- ☑ ALL OF THE ABOVE?

These staff and programs benefit your child and are only funded by your contributions.

Donate any amount today at smmef.org.

Your gift counts.

SANTA MONICA–MALIBU

Education Foundation

smmef.org

¿Quieres que la escuela de su hijo tenga:

- ☐ Asistentes de instrucción?
- ☐ Excelentes programas de artes, música y danza?
- ☐ Programas de sobresalientes de enriquecimiento?
- ☑ TODO LO DE ARRIBA?

Estos empleados y programas
<u>sólo son financiados</u>
por sus contribuciones.

Done cualquier cantidad hoy en smmef.org.

Cada dólar cuenta.

SANTA MONICA–MALIBU
Education Foundation
smmef.org

CORNERSTONE THEATER COMPANY PRESENTS

WRITTEN BY LARISSA FASTHORSE DIRECTED BY MICHAEL JOHN GARCÉS

APRIL 7 - MAY 1, 2016 × LOS ANGELES, CA

CORNERSTONE THEATER COMPANY PRESENTS

URBAN REZ

WRITTEN BY LARISSA FASTHORSE DIRECTED BY MICHAEL JOHN GARCÉS

SCENIC DESIGNER SHANNON SCROFANO COSTUME DESIGNER MEGHAN E. HEALEY
SOUND DESIGNER JOHN NOBORI LIGHTING DESIGNER GEOFF KORF
ASSOCIATE DIRECTOR DANIEL PENILLA PRODUCTION STAGE MANAGER ASH NICHOLS

Playwright Larissa FastHorse serves up a feast of culture with a side of satire in ***Urban Rez,*** Cornerstone's seventh play in The Hunger Cycle. ***Urban Rez*** becomes a hotbed of chaos when guests are presented with an opportunity that could change everything — federal recognition. This potentially lucrative offer threatens to upend familial bonds and relationships as community members are confronted with the insidious and absurd task of figuring out who's out and who's in. How far is the tribe's self-appointed leader willing to go to beat the system, stay out of jail, and protect what is sacred? You may not find fry bread at ***Urban Rez,*** but you will find a thought-provoking immersive theater experience that's sure to feed your curiosity.

THE HUNGER CYCLE

The Hunger Cycle is a series of nine world premiere plays exploring hunger, justice and food equity issues. Community Partners for URBAN REZ include: UCLA American Indian Studies Department, Red Circle Project, Rancho Los Alamitos, California State Parks, and Gabrielino / Tongva Springs Foundation at University High School.

Urban Rez is made possible in part by grants from Bloomberg Philanthropies, the Dew Foundation, The James Irvine Foundation, Los Angeles County Arts Commission, Los Angeles Department of Cultural Affairs, The Lear Family Foundation, The Andrew W. Mellon Foundation, the National Endowment for the Arts, San Manuel Band of Mission Indians, The Shubert Foundation, US Bank and the Kathryn Caine Wanlass Charitable Foundation.

- EAST -

APRIL 7 - APRIL 17, 2016
THURSDAYS - SUNDAYS

OUTDOORS under the VIADUCT
(at the north end of the Los Angeles State Historic Park)
1799 Baker St.
Los Angeles, CA 90012

- WEST -

APRIL 21 - MAY 1, 2016
THURSDAYS - SUNDAYS

OUTDOORS
at KURUVUNGNA SPRINGS
1439 S Barrington Ave.
Los Angeles, CA 90025

For performance times visit CornerstoneTheater.org.
Call 1-800-578-1335 for more information.

TICKETS
Pay-What-You-Can, suggested donation $10
To purchase tickets go to: www.CornerstoneTheater.org
For group tickets contact: grouptickets@cornerstonetheater.org

Cornerstone Theater Company
708 TRACTION AVENUE
LOS ANGELES, CA 90013
TEL 213.613.1700

Artwork by Steven Paul Judd, 2016 / Postcard Design by Raymond Tejada, 2016

SantaMonicaSafeRoutes.org

Be Cool

BIKE iT!

WALK iT!

To School

bus iT!

It's Fun & Easy!

School with the highest percentage of participation **wins** their PTA $250

Safe Routes to SCHOOL santa monica

National Bike to School Day:
May 4, 2016

SMMUSD Schools observing Bike It! Walk It! throughout the week (May 2-6)

Promoting Cradle to Career's Kindergarten Readiness Campaign

ARTS + LITERACY Festival

WHERE BOOKS COME TO LIFE!

SATURDAY, APRIL 30, 2016 10 AM – 2 PM

Virginia Avenue Park Campus
2201 Pico Blvd. Santa Monica, CA 90405

To make it an especially fun day, BRING your own blankets or chairs and ...

A PICNIC LUNCH + REFILLABLE WATER BOTTLE for you and your family!

Santa Monica Water Filling Stations will be serving FREE FRESH COOL WATER!

Featuring: BAILA BAILA * BLACK STREET PUPPET THEATER * RHYTHM CHILD * AND MUCH MORE!

- Spend the day reading and making art in the Park!
- Get active with Santa Monica Police Department in the Active Zone!
- Learn about promoting your child's health & development!
- Visit Storyville and learn more about your favorite book character!
- Check out cooking demonstrations and participate in a Vegetable Treasure Hunt at Santa Monica Farmer's Market!
- Make your own books with reDiscover Center!
- And sign up for pre-school with SMMUSD!

BROUGHT TO YOU BY • CITY OF SANTA MONICA •

Walking and biking are encouraged. Limited additional parking is available at Venice Family Clinic, 2509 Pico Blvd. and Edison Elementary. Virginia Ave Park is served by Big Blue Bus Line No. 7. The park is wheelchair accessible and welcomes persons of all abilities. For special accommodations, contact 310.458.8688 or TTY 310.917.6626.

SANTA MONICA PUBLIC LIBRARY | FRIENDS OF THE SANTA MONICA PUBLIC LIBRARY | SANTA MONICA CRADLE TO CAREER | SANTA MONICA FARMERS MARKETS | Virginia Avenue Park

WWW.SMGOV.NET/VAPARK | (310) 458-8688

SUMMER BREAK YOUTH TENNIS CAMP

For tennis players of all playing levels, ages 6-17.

Camp Director, Richard Goldenson, has been teaching tennis for the City of Santa Monica since 1996. Coach Goldenson is also a successful and winning college tennis coach. At the college level, Coach Goldenson's focus on sound fundamentals and movement and biomechanics training has helped numerous players earn All American honors.

As Camp Director, Coach Goldenson utilizes the same coaching methods and philosophy that have led to great success at the college level. In addition to the camps, which run during summer, winter and spring, Coach Goldenson conducts year-round classes to provide junior tennis players with a complete and comprehensive player development program.

Week	Dates	Times	Session #
1	6/13-6/17	10:30a-1:30p	1900.224
2	6/20-6/24	10:30a-1:30p	1900.225
3	6/27-7/1	10:30a-1:30p	1900.226
4*	7/5-7/8	10:30a-1:30p	1900.262

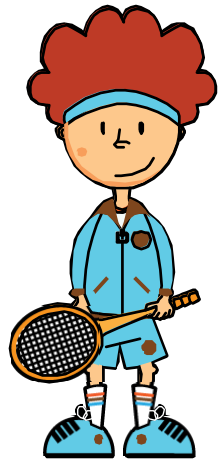
Week	Dates	Times	Session #
5	7/18-7/22	10:30a-1:30p	1900.264
6	7/25-7/29	10:30a-1:30p	1900.265
7	8/1-8/5	10:30a-1:30p	1900.266
8	8/8-8/12	10:30a-1:30p	1900.267

You may enroll your child in one or more sessions.
Registration fees: Santa Monica residents $203/Non-residents $233
*Holiday week (7/5-7/8)registration fees: Santa Monica Residents $163/Non-residents $187
Location: Memorial Park (14th St. between Colorado & Olympic Blvds. In Santa Monica)
Campers should bring a racquet, snack and water (refills available on site).
Non-marking, rubber soled shoes must be worn.

City of Santa Monica®

City of Santa Monica Community Classes
1450 Ocean Avenue (Broadway & Ocean)
Santa Monica, CA 90401
Phone (310) 458-2239 | Fax (310) 899-0840

Active SANTA MONICA



ENROLL/REGISTER by Fax or Mail or online at www.smgov.net/reserve

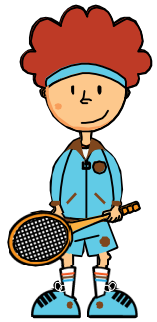
YOUTH SUMMER TENNIS CLASSES

Year-Round After School Tennis Classes with Fall, Winter, Spring and Summer sessions.

Instructor: RICHARD GOLDENSON

Douglas Park • 2439 Wilshire Blvd., Santa Monica, CA 90403
Marine Park • 1406 Marine Street, Santa Monica, CA 90405

No classes on 7/4 or 7/11 thru 7/16



CLASS TITLE-PLAYING LEVEL	AGES	DAY	TIMES	Start-End	Activity Number	Resident/Non-Resident Fees	LOCATION
Tiny Tots – Beginner	4-5	Monday	3:30p – 3:55p	6/13-8/15	1101.200	$53/$61	Douglas
Tiny Tots – Beginner	4-5	Tuesday	3:30p – 3:55p	6/14-8/9	1101.201	$53/$61	Douglas
Tiny Tots – Beginner	4-5	Wednesday	3:30p – 3:55p	6/15-8/10	1101.213	$53/$61	Douglas
Tiny Tots – Beginner	4-5	Friday	3:30p – 3:55p	6/17-8/12	1101.215	$53/$61	Douglas
Tiny Tots - Beginner	4-5	Saturday	2:00p – 2:25p	6/18-8/13	1101.217	$53/$61	Marine
Tiny Tots - Intermediate	4-5	Saturday	2:30p – 2:55p	6/18-8/13	1101.218	$53/$61	Marine
Hot Shots - Beginner	6-8	Monday	4:00p – 4:50p	6/13-8/15	1101.209	$83/$95	Douglas
Hot Shots – Beginner	6-8	Tuesday	4:00p – 4:50p	6/14-8/9	1101.208	$83/$95	Douglas
Hot Shots – Beginner	6-8	Wednesday	4:00p – 4:50p	6/15-8/10	1101.210	$83/$95	Douglas
Hot Shots – Advanced	6-8	Friday	4:00p – 4:50p	6/17-8/12	1101.212	$83/$95	Douglas
Hot Shots - Intermediate	6-8	Saturday	3:00p – 3:50p	6/18-8/13	1101.228	$83/$95	Marine

Non-marking, rubber soled shoes must be worn at all times. Crocs, sandals, open-toed shoes and hard-soled shoes are not permitted.

Tournament Preparation Classes: ***Novice*** *(for players starting competition).* ***Satellite*** *(for players who have competed at the Novice level and are ready to advance).* ***Open*** *(for players who compete in tournaments or compete on a middle school or high school team).* ***New*** *Classes with the "SP" prefix are semi-private classes with a 4-student maximum class roster size.*

Tournament Preparation – Sat/Open	12-16	Monday	5:00p – 6:30p	6/13-8/15	1101.233	$139/$160	Douglas
SP Tournament Preparation Nov ***New***	8-12	Tuesday	5:00p – 6:30p	6/14-8/9	1101.231	$278/$320	Douglas
SP Tournament Preparation Sat ***New***	8-12	Wednesday	5:00p – 6:30p	6/15-8/10	1101.235	$278/$320	Douglas
SP Tournament Preparation-Open ***New***	12-16	Friday	5:00p – 6:30p	6/17-8/12	1101.236	$278/$320	Douglas
Tournament Preparation-Nov/Sat/Open	8-16	Saturday	4:00p – 5:30p	6/18-8/13	1101.237	$139/$160	Marine

City of Santa Monica®

City of Santa Monica Community Classes
1450 Ocean Avenue (Broadway & Ocean)
Santa Monica, CA 90401
Phone (310) 458-2239 | Fax (310) 899-0840

Active SANTA MONICA

ENROLL/REGISTER by Fax or Mail or online at www.smgov.net/reserve

Summer Camps 2016 REGISTRATION FORM

Community Classes, Programs, Camps and Activities

Go to www.smgov.net/reserve for a complete listing of activities.
Resident ONLINE registration begins March 2 ● Non-Resident registration begins March 9

PRIORITY ONLINE REGISTRATION - SANTA MONICA RESIDENTS ONLY

Resident online registration for community classes begins March 2 at 6am. Registration March 2 through March 8 is ONLINE ONLY. Those that need computer access may register at a public library during regular business hours. Non-resident online registration begins March 9 at 6:00am. An account is required for all online registrations.

REGISTER ONLINE AND GET IMMEDIATE REGISTRATION CONFIRMATION

IT'S EASY — IT'S CONVENIENT

Mail-in and Drop-off Registration — *Complete information on both sides of this form*

Completed resident and non-resident registration received by mail or dropped off will be processed beginning March 12 according to the date and time received at each registration office. *Incomplete registrations will not be processed.*

Community Classes Office
1450 Ocean Ave
Santa Monica, CA 90401
Phone: (310) 458-2239
Fax: (310) 899-0840
E-mail: communityclasses@smgov.net

Santa Monica Swim Center
2225 16th Street
Santa Monica, CA 90405
Phone: (310) 458-8700
Fax: (310) 450-5076
E-mail: aquatics@smgov.net

Youth Office at Reed Park
1133 7th Street
Santa Monica, CA 90403
Phone: (310) 458-8540
Fax: (310) 451-3569
E-mail: crest@smgov.net

A: Participant Information

Full Name: Birthdate: Age:

Sex: [ ] M [ ] F School: Grade:

Address:

City: State: Zip:

Main Phone: Alternate: Email:

Special Needs/Medications/Allergies:

B: Parent/Guardian Information

Complete if participant is under the age of 18. Leave blank if information is same as above.

Full Name: Sex: [ ] M [ ] F Birthdate: Age:

Address:

City: State: Zip:

Main Phone: Alternate: Email:

List adults over the age of 18 who are LOCAL and are authorized to pick up your child in the event that you cannot be reached during an emergency.

Name: Relationship: Phone Number:

Name: Relationship: Phone Number:

My child is at least 12 years of age and may sign themselves in or out at the end of the program: [ ] Yes [ ] No

C: Proof of Residency Requirement

*Santa Monica residents must complete **ONE** of the following for residency verification purposes.*

Please Check: □ California Driver's License # □ California State ID # □ Utility Company Account # □ Consular Identification Card #

Number:

D: Camps, Classes & Activities

Section #	Activity Name	1st Choice Day/Time	2nd Choice Day/Time	3rd Choice Day/Time	Fee
				Total Fees:	

ATTENTION: REVERSE SIDE MUST BE COMPLETED

Form is not complete and will not be processed until the participant or parent/guardian:
□ Has read and initialed the **Waiver, Release and Assumption of Risk** on the reverse side of this form.
□ Has read, signed, and dated the **Photo Release and Refund Policy** on the reverse side of this form.

TURN TO PAGE 2

E. Form of Payment

[ ] Check (Payable to *City of Santa Monica*)

[ ] Money Order

[ ] Youth Financial Assistance

To apply, call (310) 458-2239, (310) 458-8540 or (310) 458-8700

[ ] Credit Card Circle: MasterCard / Visa / Discover | AmEx

Expiration Date: Month Year

Name *(Print as it appears on the card):*

Signature: **x**

PARTICIPANT/GUARDIAN WAIVER • REFUNDS • PHOTO RELEASE

Waiver, Release and Assumption of Risk

In consideration of the applicant's participation in the activity(ies) for which I am registering, I waive and release all claims for damages from death, personal injury or property damage that may occur as a result of engaging in that activity. This discharges in advance the City of Santa Monica, its employees and other agents from liability even though that liability may arise out of their negligence. I know that this activity involves a risk of accidents, and I willingly assume the risk. This waiver, release and assumption of risk is binding on my heirs and assigns. I give permission for any medical care that leaders of the activity(ies) deem necessary.

INITIAL HERE:

Refund Policy

COMMUNITY CLASSES, COMMUNITY AQUATICS, CREST SPORTS, AND CREST ENRICHMENT: A $15.00 processing fee applies for each activity session refunded. Request must be made in writing to the program supervisor in person or by fax, mail, or email. Refunds will be issued only if requested within one day after the first class meeting.

CREST CHILDCARE (GRADES 4-5): Withdrawal of a child from the CREST Childcare Program requires that the Site Coordinator be notified in writing at least one month prior to the withdrawal. Fees are not prorated. Returning participants will be charged the $50.00 registration fee.

CAMPS: Refunds will be issued with medical documentation or if requested at least 5 calendar days prior to the first meeting. Refunds will be prorated. A $15.00 processing fee applies for each activity session refunded. Requests must be made in writing to the Program Supervisor in person or by fax, mail or email.

WORKSHOPS AND INDIVIDUAL CLASSES: Registration and material fees are nonrefundable.

REFUNDS FOR DUPLICATE/MULTIPLE ENROLLMENTS resulting from multiple registration submissions (at one or more offices or via online registration) will be subject to a $15.00 processing fee for each activity session refunded.

Photo Release

I hereby consent to the photographing, recording and reproduction in any manner (including use of video and audiotapes) of the likeness, voice, and/or activities of the participant and further authorize the City of Santa Monica, its agents or assigns, to make unlimited use of such reproductions, including but not limited to broadcasting of the reproduction over radio, television, and on the internet. I understand that I will not receive any monetary compensation now or in the future for participating. I do hereby release and hold harmless the City of Santa Monica, its officers and employees from any claims.

Anyone who does not wish to consent to the Photo Release provision should call Community Classes Office at (310) 458-2239.

Authorization

By signing below, I acknowledge that I have read the information above. I understand and agree to the terms and conditions of participation in City of Santa Monica community classes, camps, programs and activities.

Signature Print Name Date

FOR OFFICE USE ONLY

Date *Check #* *Receipt #*